

## GRWPIO GWELLIANNAU GROUPINGS OF AMENDMENTS

### Bil Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru)

### Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Bill

Cyfnod 2 ar 15 Hydref 2015  
Stage 2 on 15 October 2015

Mae'r ddogfen hon yn nodi ym mha drefn y caiff y gwelliannau eu trafod ac unrhyw wybodaeth berthnasol yn ymwneud â'r gweithdrefnau sy'n berthnasol i bob grŵp. Nid yw'r rhestr hon yn disodli'r rhestr o welliannau wedi'u didoli, sy'n nodi'r gwelliannau yn y drefn y cânt eu gwaredu. Dylai'r rhestr hon gael ei darllen ar y cyd â'r rhestr o welliannau wedi'u didoli.

This document provides the order in which amendments will be debated and any relevant procedural information relevant to each group. This list does not replace the marshalled list, which sets out the amendments in the order in which they will be disposed of. This list should be read in conjunction with the marshalled list.

#### **1. Meaning of "regulated services"**

##### **Ystyr "gwasanaeth rheoleiddiedig"**

126, 127, 128, 156, 157, 158

#### **2. Definition and standards of care and support**

##### **Diffiniad a safonau gofal a chymorth**

129, 1, 2, 109, 43, 110, 111, 44, 45, 46, 47, 48, 49

#### **3. Definition of the regulatory functions of the Welsh Ministers**

##### **Diffiniad o swyddogaethau rheoleiddiol Gweinidogion Cymru**

3



**4. Fit and proper persons in relation to regulated services**

**Personau addas a phriodol mewn perthynas â gwasanaethau rheoleiddiedig**

130, 131, 4, 5, 7A, 7, 136, 139, 140, 14, 141, 24, 25, 26, 102

**5. Undertaking in relation to the duration of domiciliary care visits**

**Ymgymeriad mewn perthynas â hyd ymweliadau gofal cartref**

132, 133

**6. Conditions for the grant of an application**

**Amodau ar gyfer caniatáu cais**

134, 135

**7. Certificates and registers of registration**

**Tystysgrifau a chofrestrau cofrestru**

6, 10, 13, 42, 67, 71, 72, 73

**8. Annual returns**

**Datganiad blynyddol**

8, 8A, 8B, 137, 138, 9

**9. Technical**

**Technegol**

11, 12, 55

**10. Grounds for cancellation without application**

**Seiliau dros ganslo heb gais**

15, 16, 17, 18, 19, 27, 28, 29, 30, 31

**11. Notice requirements**

**Gofynion hysbysiadau**

20, 21, 22, 23

**12. Powers of the tribunal**

**Pwerau'r tribiwnlys**

32, 41



**13. Variance, imposition or removal of urgent conditions**

**Amrywio, gosod neu ddileu amodau brys**

33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40

**14. Whistleblowing**

**Chwythu'r chwiban**

142, 147, 148

**15. Use of zero hours contracts in the delivery of regulated services**

**Y defnydd o gontractau dim oriau wrth gyflenwi gwasanaethau rheoleiddiedig**

143

**16. Inspections of regulated service providers**

**Arolygiadau o ddarparwyr gwasanaethau rheoleiddiedig**

50, 144, 64

**17. Involvement of the public and carers in inspections**

**Cynnwys y cyhoedd a gofalwyr mewn arolygiadau**

112, 68A, 68

**18. Powers of inspectors**

**Pwerau arolygwyr**

51, 52, 53, 54, 56, 57, 145, 146, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 80, 81, 82, 83

**19. Regulations about inspection ratings**

**Rheoliadau am raddau arolygu**

65, 66, 113, 70, 79

**20. Compliance with United Nations Principles and Conventions**

**Cydymffurfio ag Egwyddorion a Chonfensiwn y Cenhedloedd Unedig**

114, 69, 115, 124

**21. Local authority annual reports**

**Adroddiadau blynyddol awdurdodau lleol**

149, 77



**22. Commissioning of social care services**

**Comisiynu gwasanaethau gofal cymdeithasol**

74, 78, 150, 152, 159, 125

**23. Local market stability reports**

**Adroddiadau ar sefydlogrwydd y farchnad leol**

75, 76

**24. Reviews of local authority social services functions**

**Adolygiadau o swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol awdurdodau lleol**

151

**25. Market oversight provisions**

**Darpariaethau ar gyfer trosolwg o'r farchnad**

84, 85, 86, 87, 88

**26. Registration of social care workers with Social Care Wales**

**Cofrestru gweithwyr gofal cymdeithasol gyda Gofal Cymdeithasol Cymru**

116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123

**27. Fitness to practise**

**Addasrwydd i ymarfer**

89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 103, 104

**28. Orders prohibiting work in social care: unregistered persons**

**Gorchmynion sy'n gwahardd gwaith mewn gofal cymdeithasol: personau anghofrestredig**

98, 99, 100

**29. Relevant authorities**

**Awdurdodau perthnasol**

101, 153, 154

**30. Co-operation in the exercise of functions**

**Cydweithredu wrth arfer swyddogaethau**

155



**31. Amendments to the Social Services and Well-being (Wales) Act 2014**

**Diwygiadau i Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014**

105, 106, 107, 108

